

木場小学校こんどは

歩行者競技大会で優勝!!

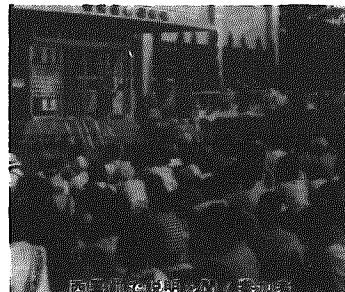
秋の全国交通安全運動の一環として「第五回歩行者競技大会」が九月二十四日、午前九時から新潟相互銀行野球場（新潟市五十嵐一）の会場を中心として行われ、本町から初参加の木場小学校チームが前回の自転車乗り大会に続いて見事優勝しました。

この大会はゲームを通して楽し

は「交通法規問答ゲーム」、信号色ホーリングゲーム、「交通ルール迷路ゲーム」等のテストに力を競いました。

この日の成績結果は次のとおりです。

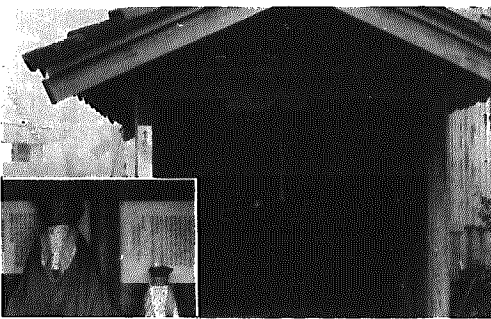
- 安全協会の部（七チーム参加）
- 一位 赤塚支部
 - 二位 五十嵐二の町支部
 - 三位 興人団地支部
- 母の会の部（十五チーム参加）
- 一位 中野小屋支部
 - 二位 浜手支部
 - 三位 内野上新町支部



- 小学生の部（四十チーム参加）
- 一位 木場小チーム
 - 二位 内野小Aチーム
 - 三位 内野小Bチーム

歴史から消え去ろうとする...

「柳作切れ」と「地蔵」の由来



我々親たちの年齢の人には、水戸場（みとば）の地蔵様といった。今の若い人たちはもはや水戸場という言葉を知らない人は無くなったようだ。今からちょうど九十九年前即ち明治十二年の六月のことである。連日の豪雨のため堤防（現在の地蔵様建立地）が決壊した。歴史に残る「柳作切れ」のことである。

りから、上流二百メートル位かの堤防が決壊したのである。私が子供の頃、よく古老から聞かされた話であるが、池田佐五平宅の婆さん（当時嫁さんだった）が倉の戸板に乗って濁流に流されて行ったそうである。その戸板に蛇やねずみたちが、これも命からがらの便乗で、遠く坂井輪方面まで流されて命は助かったということである。それから明治十四年、またこの場所が切れた、柳作は貧窮の極みに達したことはいうまでもない、決壊場所には広い池、沼が出来、今の焼酎団地あたりに高い砂山が出来（この砂山は昭和二十三年、四年の耕地整理で無くなった）われらの先人は、稗（ひえ）やカテに飢をしのぎ、復旧するにも金は無く、田・畑は荒れて、その苦勞たるや筆舌に尽し難いもの

があった。その一つの例として、その真偽は別として、当時五十円の金がどうにもならず、鳥原本村にお願したそうである。鳥原側としては、柳作を廃村して来るなら援助も止むを得ないということだったらしい。当時の柳作住民は泣く泣く廃村にふみきり援助をお願いした。そして、地籍も戸籍の上からも柳作は永久に消えた。しかし、その魂は脈々として消えず、百年も生き続けて来た。

明治二十年頃、内野へ婿に行つた。風間六蔵家の玉吉という人が榎尾の地蔵様の分身で弟分のお地蔵様をもらい受け、六蔵と佐五平の土地にお堂を建立した。以来九十年柳作水戸場の地蔵様として親しまれて来たのである。

大正時代は小若連中が、昭和初期には青年会が、またお年寄り、

九月十五日には必ずさきさやかなお祭りを維持して来た。今年も秋風に五色の旗がなびく、ささやかなお祭りが催された。

三十年前十六戸の柳作部落が百三十七戸に増え、これからも増え続けるであろう。新しく柳作住民になられた方々と共に、我々祖先の苦しみをしるのび、今後発展していくだろう。シンボルとしてのお地蔵様を大切に、お祭りも盛大に行きたいものである。

柳作切れで流出した家屋（屋号名）

- 風間六蔵○小林半五郎○池田祐七○池田佐五平○籠島市内○風間嘉治工門の六戸

（文） 柳作自治会長 小林 弘

危険物取扱者試験を実施

一、期日 十一月十二日(日)

一、場所 新潟市立二葉中学校

一、受験願書受付期間 十月十三日(金)から十月二十一日(土)まで

(注) 受験希望者は町消防署予防係まで問い合わせてください。

電話 712478番

サラリーローンの落とし穴

借金残酷物語を解剖

無知につけこみ 暴利をむさぼる

サラリーローンでは、主にサラリーマン、主婦、学生などを対象に、十万円程度のお金を貸しています。ここでは、給与明細書や健康保険証だけでもお金が借りられるため、利用者が増えています。

サラリーローンの利用者は、ギャンブルや遊興費、ほかの借金を返すために借りるといった人が多

く、また、気軽にお金を借りられるために利息や借入れ条件を十分に考えないで、無計画に借りている人が多くみられます。

こうしたことから、借金の返済に困り、家を売ったり会社をやめたりする人、離婚や夜逃げまでした人、売春や罪を犯した人など、みじめな結果を招いた人も少なくない現状です。

サラリーローンの無計画な利用は恐ろしい結果を招くことを忘れてはなりません。



借りた金より多く なる利息の魔術

サラリーローンを利用するときまず考えなければならないのは、「利息」のことです。

借入金の利息については、一般に「利息制限法」によって、年利二〇%までと最高限度が決まられています。しかし、サラリーローンの場合は、「出資人、預り金及び金利等の取締りに関する法律」によって最高利息は一日当たり〇・三%となつています。

十万円借りると、一日当たりの利息は三百円になりますが、一カ月後には九千円（月利九%）一年後には利息だけで十万九千五百円（年利一〇九・五%）と利息のほう

が借りたお金よりも多くなります。利息は、銀行に比べて高いというところを十分認識して借りることが大切です。

雪だるまを作らない三つの心得

サラリーローンからお金を借りた場合には、一日あたりの利息は〇・三%までですから、それを越える利息はもろろん違法になりますが、それ以外にも二三注意しなければなりません。

①借金の手続きや返済の時に、書類代、印紙代、手数料といった名目で利息以外の手数料を請求される場合があります。

②お金を借りる時、利息をまえもってひかれることがあります。

モグリ業者に 気をつけよう

全国の、貸金業者はサラリーローンを含めて十四万を越えています。貸金業者は都道府県に届け出ることになつていますが、無届業者もかなりいるものとみられています。

貸金業者の中には客の無知や弱味につけこみ暴利をむさぼる悪徳業者もいます。こうした被害にあわないためにも

①無届業者からは借りない

②都道府県にある庶民金融業協会に加盟している業者を利用する

③契約者の内容をよく読む

など慎重に業者を選ぶことが大切です。

ゲートボールで 体力づくり

スポーツの秋です。みなさんゲートボールをやってみませんか。黒埼町ではゲートボールを広く町民のみならずから親しんでもらう為にゲートボール教室を始めています。毎週火曜日の午後二時、総合体育館わきの広場で開いています。多数参加下さい。くわしい事は体育館へ。

電話(7)5211まで。